

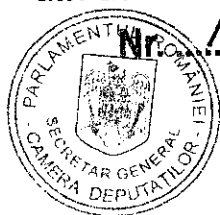
APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

din data de 05.10.2015

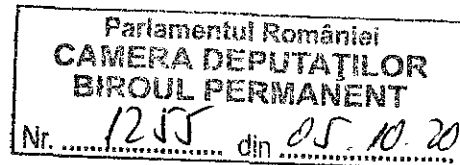


Nr. Ref. 1566.



Parlamentul României Camera Deputaților CABINET SECRETAR GENERAL

București, octombrie 2015
Nr. 2/



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților
Tema: Vizita oficială în România a domnului Nabih Berry, președintele Adunării Naționale a Republicii Libaneze, 12-15 octombrie 2015

La invitația domnului Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, în perioada 12-15 octombrie 2015, urmează să aibă loc vizita oficială în România a domnului Nabih Berry, președintele Adunării Naționale Libaneze, împreună cu o delegație parlamentară libaneză.

Vizita va reprezenta un moment de referință pentru dialogul interparlamentar la nivel înalt dintre cele două țări, oferind oportunitatea unor schimburi consistente de opinii cu privire la modalități eficiente de intensificare a cooperării româno-libaneze, atât în plan bilateral, cât și multilateral, precum și din perspectiva ultimelor evoluții de pe scena internațională.

În proiectul de program al vizitei au fost incluse convorbiri cu domnii Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, Călin Popescu-Tăriceanu, președintele Senatului, Victor Viorel Ponta, prim-ministrul României, Bogdan Aurescu, ministrul afacerilor externe, precum și primirea delegației de către domnul Klaus Iohannis, președintele României. De asemenea, proiectul de program al vizitei cuprinde și o întâlnire cu studenți români.

Delegația condusă de Președintele Adunării Naționale Libaneze va fi formată din aproximativ 6 persoane.

Pe durata vizitei în România, delegația parlamentară libaneză va fi însoțită de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Libaneze la București, ai Direcției Generale Afaceri Externe, precum și ai Serviciului Protocol din Camera Deputaților.

Acțiunea a fost inclusă în Programul de relații externe al Camerei Deputaților pentru anul 2015.

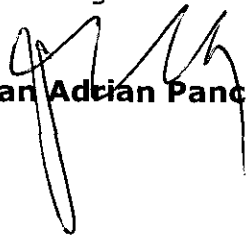
Având în vedere dorința comună de dezvoltare a dialogului parlamentar bilateral româno-libanez, precum și rolul diplomației parlamentare în susținerea și diversificarea relațiilor existente între cele două țări,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a domnului Nabih Berry, președintele Adunării Naționale libaneze, împreună cu o delegație parlamentară libaneză, în perioada mai sus menționată;

- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni, să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar general


Cristian Adrian Panciu



Parlement de Roumanie
Chambre des Députés

S.E. Monsieur Nabih BERRY
Président de l'Assemblée Nationale
de la République Libanaise

Bucărest, 5 mars 2015
11819/12

Monsieur le Président,

Au nom de la Chambre des Députés du Parlement de la Roumanie, ainsi qu'en mon nom personnel, je voudrais vous réitérer l'invitation d'effectuer une visite officielle à Bucarest, accompagné par une délégation de l'Assemblée Nationale libanaise. En fonction de votre agenda je vous propose pour cette visite la deuxième partie de l'année 2015, à une date réciproquement convenable, qui sera établie par voie diplomatique.

Dans le contexte des 50 ans de relations diplomatiques entre la Roumanie et la République Libanaise au niveau d'ambassade, que nous célébrons cette année, je suis persuadé que ce moment va transmettre un signal très positif afin de relancer le dialogue entre la Chambre des Députés et l'Assemblée Nationale et va contribuer à consolider encore plus l'amitié traditionnelle qui relie nos deux pays.

En même temps, cette occasion va nous permettre d'identifier, à l'aide des instruments spécifiques de la diplomatie parlementaire, des démarches concrètes pour renforcer notre coopération bilatérale dans plusieurs domaines, tout en prenant en considération, aussi, le partenariat important qui existe entre le Liban et l'Union Européenne.

Dans l'attente de l'agréable moment de vous accueillir à Bucarest, veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma plus haute considération.

Avec amitié,

Valeriu Ștefan ZGONEA

Șt. Ș. Zgonea

**Vizita oficială în România
a domnului Nabih Berry,
președintele Adunării Naționale libaneze
12-15 octombrie 2015**

Luni, 12 octombrie 2015

- sosirea delegației, Aeroport Internațional Henri Coandă (*de comunicat de către Ambasada Republicii Libaneze la București*)

19:00 - cină organizată de către Ambasada Republicii Libaneze la București

Marti, 13 octombrie 2015

10:00-10:45 - Întâlnire comună cu domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, și cu domnul Victor Viorel Ponta, prim-ministru al României

10:50 – 10:55 - *Semnare în Cartea de Onoare a Camerei Deputaților*

11:00-11:20 - Declarații comune de presă ale domnilor Președinți Valeriu Ștefan Zgonea și Nabih Berry

11:30-12:15 - Convorbiri cu domnul Călin Popescu Tăriceanu, președintele Senatului

12:15-12:45 - Tur ghidat al Palatului Parlamentului

13:00-14:45 - Dejun oficial, oferit în onoarea delegației de către domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților

15:00-15:30 - Convorbiri cu domnul Bogdan Aurescu, ministrul afacerilor externe

16:00 - Întâlnire cu studenți români

19.30 - Dineu oferit în onoarea delegației de către doamna deputat Rodica Nassar, vicepreședinte al Camerei Deputaților și

președinte al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Libaneză *(de confirmat)*

Miercuri, 14 octombrie 2015

Prima parte a zilei:

- Primirea delegației de către domnul Klaus Iohannis, președintele României *(de stabilit)*

- Vizitarea Muzeului Cotroceni

13:00-14:14.45 - Dejun oficial *(de stabilit)*

18:00 - Recepție organizată de către Ambasada Republicii Libaneze la București

Joi, 15 octombrie 2015

- Plecare delegației *(de comunicat de către Ambasada Republicii Libaneze la București)*